

②

Prime Minister

FROM: Signor Giovanni Goria
TO: Mrs Margaret Thatcher
Date: Rome, 12th December, 1987

CBD
14/xi

PRIME MINISTER'S
PERSONAL MESSAGE
SERIAL No. T229A/87.

SUBJECT a OFF
MASTER.

ROUGH TRANSLATION

Dear Prime Minister and Dear Friend,

I wish to thank you for the promptness with which you have conveyed to me your impressions following your meeting with Secretary General Gorbachev on December 7th.

I am particularly grateful for your message since it arrives on the eve of my departure for Washington and will be most useful in view of my meeting with President Reagan at the White House on December 16th.

I share your consideration that 1988 could prove to be a determining year: the Washington accords will give a new and radically innovative dimension to East-West relations, bringing about the destruction of arms not by means of other arms, but by means of an international treaty.

The climate of greater trust which has been brought about should now foster progress in the negotiations in the field of strategic nuclear disarmament and of conventional and chemical arms disarmament. This could be aided also by a solution to the Afghanistan crisis, so appropriately raised by you in your discussions with Mr Gorbachev.

I look forward to seeing you again soon and, in renewing my thanks, send you my warmest regards.

Giovanni Goria

The Italian Ambassador

*Italian Embassy
4, Grosvenor Square
London, W. 1.*

11749

22nd December 1987

Dear Charles,

*CD
24/12*

Further to my letter no. 11520 of 14th December, I take pleasure in enclosing the original text of the letter addressed to the Prime Minister from the President of the Italian Council of Ministers, Signor Giovanni Goria.

Yours sincerely
Boris Biancheri

Boris Biancheri

Encs.

Mr. Charles Powell
Private Secretary to the Prime Minister
for Overseas Affairs
10 Downing Street
London S W 1



File *sk*

10 DOWNING STREET
LONDON SW1A 2AA

From the Private Secretary

14 December 1987

I enclose a copy of a letter to the Prime Minister from Signor Gorla thanking her for her message about her meeting with Mr. Gorbachev.

C D POWELL

Lyn Parker, Esq.,
Foreign and Commonwealth Office

l

cc/c

Italian Embassy,
4, Grosvenor Square, W.1.

11520

14th December, 1987

mb

Dear Charles,

I take pleasure in enclosing herewith the text of a message
addressed to the Prime Minister from the President of the Italian
Council of Ministers, Signor Giovanni Goria. I also enclose a
rough translation for your convenience.

(of 12th)

Yours sincerely

Boris Biancheri

Boris Biancheri
Ambassador

Encs.

Mr Charles Powell
Private Secretary to the Prime Minister
for Overseas Affairs
10 Downing Street
London S W 1

T¹

*Italian Embassy,
14, Three Kings Yard,
London, W.1.*

TEXT OF THE MESSAGE ADDRESSED TO THE PRIME MINISTER, MRS MARGARET THATCHER, MP, FROM THE PRESIDENT OF THE ITALIAN COUNCIL OF MINISTERS, SIGNOR GIOVANNI GORIA.

"Signora Primo Ministro e Cara Amica,

La ringrazio della sollecitudine con cui ha voluto farmi pervenire le Sue valutazioni sul Suo incontro del 7 dicembre con il Segretario Generale del PCUS Gorbaciov.

Ho particolarmente apprezzato il Suo messaggio poichè esso mi è giunto alla vigilia della mia partenza per Washington e mi sarà di grande utilità in vista dei miei colloqui con il Presidente Reagan il 16 dicembre alla Casa Bianca.

Condivido la Sua valutazione che il 1988 potrà essere un anno determinante: le intese di Washington danno una dimensione nuova e radicalmente innovativa ai rapporti Est-Ovest realizzando una distruzione di armi non con altre armi, ma grazie ad un trattato internazionale.

Il clima di maggiore fiducia instauratosi deve ora favorire progressi negoziali nel campo del disarmo nucleare, strategico e di quelli convenzionale e chimico. Ad esso potrà portare un contributo la soluzione anche della crisi afghana, da Lei opportunamente sollecitata nei suoi colloqui con Gorbaciov.

Nell'attesa di rivederLa presto e con rinnovati ringraziamenti Le invio i miei più cordiali saluti.

Signed: Giovanni Goria.

Roma, 12 dicembre 1987."



*Al Presidente
del Consiglio dei Ministri*

Roma, 12 dicembre 1987

Signora Primo Ministro e Cara Amica,

La ringrazio della sollecitudine con cui ha voluto farmi pervenire le Sue valutazioni sul Suo incontro del 7 dicembre con il Segretario Generale del PCUS Gorbaciov.

Ho particolarmente apprezzato il Suo messaggio poichè esso mi è giunto alla vigilia della mia partenza per Washington e mi sarà di grande utilità in vista dei miei colloqui con il Presidente Reagan il 16 dicembre alla Casa Bianca.

Condivido la Sua valutazione che il 1988 potrà essere un anno determinante: le intese di Washington danno una dimensione nuova e radicalmente innovativa ai rapporti Est-Ovest realizzando una distruzione di armi non con altre armi ma grazie ad un Trattato internazionale.

./.

S.E. la Signora
Margaret THATCHER
Primo Ministro del Regno Unito
di Gran Bretagna e Irlanda del Nord

L O N D R A



*Al Presidente
del Consiglio dei Ministri*

2.

Il clima di maggiore fiducia instauratosi deve ora favorire progressi negoziali nel campo del disarmo nucleare strategico e di quelli convenzionale e chimico. Ad esso potrà portare un contributo la soluzione anche della crisi afghana, da Lei opportunamente sollecitata nei Suoi colloqui con Gorbaciov.

Nell'attesa di rivederLa presto e con rinnovati ringraziamenti, Le invio i miei più cordiali saluti.

SOVIET UNION

ASST of

GOVERNMENT

11/17